尺寸：100*100mm，材质：80g书写纸，单黑印刷

REDRAGON

MAHORAGA

Wired & Wireless Mechanical Keyboard

Wired & Wireless Mechanical Keyboard Operating Instructions

1

US UK

Dear user

Thank you for you choosing REDRAGON Brand, to protect your rights and for better customer service, we ask that you note our warranty rules.

1. Within guaranty period, repair is guaranteed for failure due to electrical circuit problems. Man-made damages, such as disassembly, hard impacts, submersion into water, plugging into improper current or voltage, and damage caused by natural disasters such as fire, flood, or earthquake are not included.
2. Consumable parts (such as foot pads) and spare parts replacement are no included in our warranty.
3. Please fill out the warranty card. Warranty card is valid with the stamp of the retailer.
4. This warranty card will not be reissued if lost. Please keep it in a safe place.

2

OS support

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

How to connect keyboard with computer

Wired Connection

1. Take out the USB to Micro USB cable in the package and connect the keyboard with your computer
2. The computer will recognize and configure the keyboard automatically.
3. The keyboard will be ready for use when the configuration is finished.
4. Slide the ON/Off switch of the keyboard to ON. The keyboard is under recharging now. It will take about 2 hours for the keyboard to be fully recharged.

Wireless Connection

1. Take out the USB receiver in the package and plug it into any available USB port on your computer. Slide the ON/Off switch of the keyboard to ON. Make sure the keyboard has enough power before doing so.
2. The computer will recognize and configure the keyboard automatically.
3. The keyboard will be ready for use when the configuration is finished.
4. The keyboard can work about 11 hours with LED backlight be OFF, and about 2 hours with LED backlights fully ON.
5. Recharge the keyboard when the battery is low.

3

Function Introduction

1. 5 level backlight brightness: Press and hold the [FN] + [Tyer 1] to increase or decrease the backlight brightness of the keyboard.
2. [FN] + [INS] : Backlight ON/OFF.
3. [FN] + [HOME] : Backlight breathing ON/OFF.
4. [FN] + [SCL] : Lock / Unlock the keyboard.
5. [FN] + [WIN] : Lock / Unlock WINDOWS key.
6. [FN] + [↑] : FPS game mode [A],[S],[D],[W] and the four direction keys light on.

Multi-media keys (FN+F1~F12)

FN+F1 Media player
FN+F2 Volume down
FN+F3 Volume up
FN+F4 Mute
FN+F5 Stop
FN+F6 Previous track
FN+F7 Play/ Pause
FN+F8 Next track
FN+F9 E-mail
FN+F10 Home
FN+F11 Calculator
FN+F12 Search

4

FAQ

1. If the keyboard doesn't respond, please check if the keyboards USB cable is correctly inserted into the corresponding USB port on the computer, or try another USB port on the computer.
2. If you spill liquid on the keyboard, please remove keyboard USB cable from the computer immediately. Wipe up excess liquid and put the keyboard in a warm place (for instance, under a lamp) to let the keyboard dry naturally before using again.

5

PT

Prezado usuário,

Obrigado por escolher a marca REDRAGON. Para proteger seus direitos e oferecer um melhor atendimento ao cliente, pedimos que você observe as regras da nossa garantia.

1. Dentro do período de garantia, os reparos são garantidos nos casos de falha devido a problemas no circuito elétrico. Danos causados pela intervenção, por impactos violentos, imersão em água, ligação em conversão de voltagem incorreta e danos causados por desastres naturais, como incêndios, inundações ou terremotos, não estão incluídos.
2. Peças que sofrem desgaste (como pés) e a substituição de peças avulsas não estão incluídas em nossa garantia.
3. Preencha o cartão de garantia. O cartão de garantia é válido com o carimbo do revendedor.
4. Esse cartão de garantia não será reemitido em caso de perda. Guarde-o em um local seguro.

6

Compatibilidade com OS

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Como ligar o teclado ao computador

Conexão com Fio

1. Retire o cabo USB para Micro USB da embalagem e conecte o teclado ao computador.
2. O computador vai reconhecer e configurar o teclado automaticamente.
3. O teclado estará pronto para uso quando a configuração estiver concluída.
4. Deslize o botão ON/Off do teclado para ON. O teclado será carregado agora. Serão necessárias cinco horas para que o teclado seja totalmente carregado.

Conexão sem fio

1. Retire o receptor sem fio USB da embalagem e ligue em qualquer porta USB disponível do computador. Deslize o botão ON/Off do teclado para ON. Em portanto que o teclado tenha carga suficiente para isso.
2. O computador vai reconhecer e configurar o teclado automaticamente.
3. O teclado estará pronto para uso quando a configuração estiver concluída.
4. O teclado funciona por cerca horas se a iluminação de fundo com LED estiver desligada (OFF), e cerca de duas horas com a iluminação ligada (ON).
5. Recarregue o teclado quando a bateria estiver baixa.

7

Introdução às funções

1. Cinco níveis de intensidade da iluminação de fundo: pressione e segure as teclas [FN] + [Tyer 1] para aumentar ou reduzir a intensidade da iluminação do teclado.
2. [FN] + [INS] : Iluminação liga/desligada ON/OFF.
3. [FN] + [HOME] : Backlight breathing ON/OFF.
4. [FN] + [SCL] : Bloquear/desbloquear o teclado.
5. [FN] + [WIN] : Bloquear/desbloquear a tecla WINDOWS.
6. [FN] + [↑] : Modo de jogo FPS [A],[S],[D],[W] e as quatro teclas de direção se acendem.

Função multimídia (FN+F1~F12)

FN+F1 Abrir o player multimídia
FN+F2 Baixar o volume
FN+F3 Aumentar o volume
FN+F4 Mudo
FN+F5 Parar
FN+F6 Faixa anterior
FN+F7 Tocar/Pausar
FN+F8 Próxima faixa
FN+F9 Abrir a caixa de correio
FN+F10 Início
FN+F11 Abrir a calculadora
FN+F12 Pesquisar

8

Dúvidas frequentes

1. Se o teclado não responder, verifique se o cabo USB do teclado está inserido corretamente na porta USB correspondente, ou experimente outra porta USB no computador.
2. Se ocorrer o derramamento de líquido sobre o teclado, remova imediatamente o cabo USB que liga o teclado ao computador. Seque o excesso de líquido e deixe o teclado em um local aquecido (por exemplo, sob uma lâmpada) para deixar que seque naturalmente antes de utilizá-lo novamente.

9

JP

尊敬なるユーザー様、

REDRAGON ブランド製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。お客様の法的権利を保護し、より良くサービスを提供するために、当社は中華人民共和国（マイクロコンピューター商品保証及び修理規定）に従い、修理・返品・交換の適応のアフターサービスを実施します。製品保証規定は以下の通りです：

1. 保証期間内にて、電気回路の問題に起因する故障が保証されます。分解、衝撃、水没、保護ケース無しで電源コードなどの人為的、火災、洪水、地震などの自然災害によりおこった故障は、対象外となります。
2. 消耗品（フットスティックなど）とスペアパーツの交換は、保証の対象外となります。
3. 保証カードにご記入ください。保証カードは小売店の印がありれば有効となります。
4. 保証カードを失っても再発行はされません。安全な場所に保管してください。

10

システムサポート

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

コンピューターへのキーボードの接続方法

有線接続

パッケージに含まれる USB - Micro USB ケーブルでコンピューターにキーボードを接続します。

1. コンピューターがキーボードを自動的に認識し、設定します。
2. 設定完了後、キーボードはすぐに使用可能になります。
3. キーボードのオン/オフスイッチをスライドして、オンにします。キーボードは充電中になります。充電が完了するまで約2時間かかります。

無線設定

1. パッケージに含まれる USB レシーバーをコンピューターの USB ポートに差し込みます。キーボードのオン/オフスイッチをスライドして、オンにします。この操作の前にキーボードに十分なバッテリー残量があることを確認します。
2. コンピューターがキーボードを自動的に認識し、設定します。
3. 設定完了後、キーボードはすぐに使用可能になります。
4. キーボードは LED バックライトがオフの場合約 11 時間、LED バックライトがオンの状態で約 2 時間、使用可能です。
5. バッテリー残量が少なくなった場合はキーボードを充電します。

11

機能の説明

1. 5段階のバックライトの明るさ：[FN] + [↑] または [↓] を長押しし、キーボードのバックライトの明るさを上下させます。
2. [FN] + [INS] : バックライトをオン/オフ。
3. [FN] + [HOME] : バックライトブリージングオン/オフ。
4. [FN] + [SCL] : キーボードのロック/アンロック。
5. [FN] + [WIN] : WINDOWS キーのロック/アンロック。
6. [FN] + [↑] : FPS ゲームモード。[A]、[S]、[D]、[W]、4 つの矢印キーカラフル。

マルチメディア機能 (FN+F1~F12)

FN+F1 マルチメディアプレーヤーを実行
FN+F2 ボリュームを下げる
FN+F3 ボリュームを上げる
FN+F4 ミュート
FN+F5 停止
FN+F6 前に戻る
FN+F7 再生一時停止
FN+F8 次へ進む
FN+F9 メールを開く
FN+F10 ホーム
FN+F11 電卓を開く
FN+F12 検索

12

よくある質問

1. キーボードが反応しない場合、キーボード・インターフェイスがコンピューターのUSBポートに正しく差し込まれているかどうかを確認し、又はキーボード・インターフェイスをコンピューターの別のUSBポートに差し込んでみてください。
2. 液が誤ってUSBにキーボードに接続を落とした場合、キーボード・インターフェイスをコンピューターから抜きなさい。キーボードの表面を水分を拭き取ってください。キーボードを温かい所に置いて乾いたあと、キーボードを使用する前に、キーボードが完全に乾燥した。

13

RU

Уважаемый пользователь

спасибо за выбор марки REDRAGON. С целью защиты ваших прав и для более качественного обслуживания просим учитывать наши условия гарантии.

1. В течение гарантийного периода гарантия распространяется на устранение неисправностей, вызванных проблемами в электрической цепи. Повреждения, произведенные по вине человека, такие как разборка, жесткие удары, погружение в воду, подключение к другим несоответствующим токам или напряжениям, а также ущерб, вызванный стихийным бедствием, включая пожар, наводнение или землетрясение, в условия гарантии не включены.
2. Расходные детали (например, педаль для ног) и работы по замене запасных частей в гарантию не включены.
3. Пожалуйста, заполните гарантийный талон. Гарантийный талон действителен только с печатью продавца.
4. В случае потери, данный гарантийный талон перевыпуску не подлежит. Пожалуйста, храните его в надежном месте.

14

Поддержка операционных систем

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Как подключить клавиатуру к компьютеру

Проводное подключение

1. С помощью небольшого переходника USB/Micro USB, имеющегося в комплекте, подключите клавиатуру к компьютеру.
2. Компьютер распознает и настроит клавиатуру автоматически.
3. После завершения настройки клавиатура будет готова для использования.
4. Установите переключатель питания клавиатуры в положение "ON". Клавиатура заряжается прямо сейчас. Для полной зарядки клавиатуры потребуется около 2 часов.

Беспроводное подключение

1. Извлеките USB приемник из комплекта поставки и вставьте его в любой свободный USB порт на компьютере. Установите переключатель питания клавиатуры в позицию "ON". Перед этим убедитесь, что клавиатура достаточно заряжена.
2. Компьютер распознает и настроит клавиатуру автоматически.
3. После завершения настройки клавиатура будет готова для использования.
4. Клавиатура может работать около 11 часов при выключенной светодиодной подсветке, и около 2 часов при полностью включенной светодиодной подсветке.
5. Зарядите клавиатуру, когда ее аккумулятор разрядится.

15

Описание функций

1. 5 уровней яркости подсветки. Нажмите и удерживайте клавиши [FN] + [↑] или [↓], чтобы увеличить или уменьшить яркость подсветки клавиатуры.
2. [FN]+[INS] : Подсветка ВКЛ./ВЫКЛ.
3. [FN]+[HOME] : Пульсация подсветки ВКЛ/ВЫКЛ.
4. [FN]+[ESC] : Блокировка/разблокировка клавиатуры.
5. [FN] + [WIN] : Блокировка/разблокировка клавиши WINDOWS.
6. [FN] + [↑] : Игровой режим FPS, подсветка клавиш [A], [S], [D], [W] и четыре клавиш со стрелками загорается.

Мультимедийные функции (FN+F1~F12)

FN+F1 Запустить медиа-плеер
FN+F2 Уменьшить громкость
FN+F3 Увеличить громкость
FN+F4 Без звука
FN+F5 Стоп
FN+F6 Предыдущий трек
FN+F7 Воспроизведение/паузы
FN+F8 Следующий трек
FN+F9 Почтовый ящик
FN+F10 Домой
FN+F11 Калькулятор
FN+F12 Поиск

16

Часто задаваемые вопросы

1. Если клавиатура не отвечает, убедитесь, что ее USB-разъем надежно вставлен в соответствующий USB-порт компьютера, или попробуйте использовать USB-разъем в другой порт компьютера.
2. При попадании жидкости на клавиатуру, немедленно отсоедините ее USB разъем от компьютера. Сотрите жидкость и, прежде чем использовать снова, поместите клавиатуру в теплое место, например, под лампу, чтобы она просохла естественным образом.

17

PL

Drogi Użytkowniku

Dziękujemy za wybranie marki REDRAGON. Aby chronić swoje prawa i korzystać z lepszej obsługi klienta, zwróć uwagę na nasze warunki gwarancji.

1. W okresie gwarancji naprawa jest objęta gwarancją w przypadku awarii spowodowanej problemami z obwodami elektrycznymi. Nie uwzględnia się szkód spowodowanych przez człowieka, takich jak demontaż, silne uderzenia, zanurzenie w wodzie, podłączenie do niewłaściwego zasilania lub napięcia oraz szkód spowodowanych przez klęski żywiołowe, takie jak pożar, powódź lub trzęsienie ziemi.
2. Części eksploatacyjne (np. stopki) oraz części zamienne nie są objęte naszą gwarancją.
3. Wypełnij kartę gwarancyjną. Karta gwarancyjna jest ważna z pieczęcią sprzedawcy.
4. Nie ma zastępczej gwarancji po zastąpieniu wydanej po przepadku jej zgubienia. Należy ją przechowywać w bezpiecznym miejscu.

18

Obsługiwane systemy operacyjne

Windows XP/Vista/Win 7/Win8/Win 10

Jak podłączyć klawiaturę do komputera

Połączenie przewodowe

1. Wyjmij kabel USB do Micro USB z opakowania i połączyć klawiaturę do komputera.
2. Komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje klawiaturę.
3. Klawiatura będzie gotowa do użycia po zakończeniu konfiguracji.
4. Przesuń przełącznik ON / OFF klawiatury na ON. Teraz trwa ładowanie klawiatury. Pełne naładowanie klawiatury zajmie około 5 godzin.

Połączenie bezprzewodowe

1. Wyjmij odbiornik USB z opakowania i połączyć go do dowolnego dostępnego portu USB w komputerze. Przesuń przełącznik ON / OFF klawiatury na ON. Zanim to zrobisz, upewnij się, że klawiatura jest wystarczająco naładowana.
2. Komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje klawiaturę.
3. Klawiatura będzie gotowa do użycia po zakończeniu konfiguracji.
4. Klawiatura może działać około 11 godzin z wyłączonym podświetleniem LED, a około 2 godzin z podświetleniem LED w pełni włączonym.
5. Naładuj klawiaturę, gdy poziom naładowania baterii jest niski.

19

Funkcje – wprowadzenie

1. 5 poziomów jasności podświetlenia klawiatury: przytrzymaj [FN] + [↑] lub [↓], aby zwiększyć lub zmniejszyć jasność podświetlenia klawiatury.
2. [FN] + [INS] : Włączanie/wyłączanie podświetlenia.
3. [FN] + [HOME] : Włączanie/wyłączanie efektu oddychania podświetlenia.
4. [FN] + [ESC] : Zablokuj/odblokuj klawiaturę.
5. [FN] + [WIN] : Zablokuj/odblokuj klawisz klawiatury Windows.
6. [FN] + [↑] : Gra FPS [A],[S],[D],[W] i cztery klawisze kierunkowe są podświetlane.

Funkcje multimedialne (FN+F1~F12)

FN+F1 Uruchom odtwarzacz multimedialny
FN+F2 Zwiększenie głośności
FN+F3 Zmniejszenie głośności
FN+F4 Wyciszenie
FN+F5 Stop
FN+F6 Poprzedni utwór
FN+F7 Odtwarzaj/pauza
FN+F8 Następny utwór
FN+F9 Uruchom program e-mail
FN+F10 Początek
FN+F11 Otwórz kalkulator
FN+F12 Wyszukiwanie

20

Często zadawane pytania

1. Jeśli klawiatura nie odpowiada, sprawdź, czy kabel USB klawiatury jest prawidłowo podłączony do odpowiedniego portu USB komputera lub spróbuj użyć innego portu USB w komputerze.
2. W przypadku wylania płynu na klawiaturę należy natychmiast odłączyć kabel klawiatury USB od komputera. Wytrzeć nadmiar płynu i umieścić klawiaturę w ciepłym miejscu (na przykład pod lampą), aby naturalnie wyschła przed ponownym użyciem.

DE

Lieber Nutzer

Vielen Dank, dass Sie sich für die Marke REDRAGON entschieden haben. Zum Schutz Ihrer Rechte und für einen optimalen Kundenservice möchten wir Sie bitten, unsere Garantiebestimmungen zu beachten.

1. Innerhalb der Garantiezeit sind Reparaturen infolge von Problemen mit elektrischen Schaltungen gewährleistet. Schäden, die auf Benutzerversehen zurückzuführen sind, beispielsweise Demontage, starke Schläge, Eintauchen in Wasser, Verbindung mit dem falschen Strom oder Spannungspegel, oder Schäden infolge von Naturkatastrophen, wie Feuer, Flut oder Erdbeben, sind kein Bestandteil der Garantieleistungen.
2. Verbrauchsmaterialien (wie Fußpedal) und Ersatzteile sind kein Bestandteil der Garantieleistungen.
3. Falten Sie bitte die Garantiekarte aus. Die Garantiekarte ist nur mit dem Stempel des Händlers gültig.
4. Eine verloren gegangene Garantiekarte wird nicht neu ausgestellt. Bewahren Sie sie bitte an einem sicheren Ort auf.

21

Unterstützes Betriebssystem

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Tastatur-Anschluss an den Computer

Verkabelte Verbindung

1. Die USB-an-Micro-USB-Kabel aus der Verpackung nehmen und die Tastatur mit dem Computer verbinden.
2. Der Computer erkennt die Tastatur automatisch und konfiguriert sie entsprechend.
3. Nach Abschluss der Konfiguration ist die Tastatur einsatzbereit.
4. Den On-/Off-Schalter an der Tastatur in die Stellung (ON) (Aus) schieben. Nun wird die Tastatur aufgeladen. Die vollständige Aufladung der Tastatur dauert circa 5 (+/-) Stunden.

Kabellose Verbindung

1. Die USB-Empfänger aus der Verpackung nehmen und in einen freien USB-Anschluss am Computer einstecken. Den On-/Off-Schalter an der Tastatur in die Stellung (ON) (Aus) schieben. Die Tastatur muss jedoch bereits ausreichend aufgeladen sein.
2. Der Computer erkennt die Tastatur automatisch und konfiguriert sie entsprechend.
3. Nach Abschluss der Konfiguration ist die Tastatur einsatzbereit.
4. Die Tastatur arbeitet bei ausgeschaltetem LED-Hintergrundbeleuchtung (OFF) bis zu maximal 15 Stunden. Bei eingeschaltetem LED-Hintergrundbeleuchtung (ON) arbeitet sie circa zwei (2) Stunden.
5. Betriebsdauer und Leistung muss die Tastatur aufgeladen werden.

22

Vorstellung der Funktionen

1. Funktionsbeschreibung mehrfacher Die Taste (FN) + (T) oder (L) gedrückt halten, um die Hintergrundbeleuchtung der Tastatur zu verlangsamen oder erhöhen.
2. (FN) + (INS): Hintergrundbeleuchtung EIN/AUS.
3. (FN) + (HOME): Hintergrund Breathing EIN/AUS.
4. (FN) + (ESC): Tastatur sperren/entsperren.
5. (FN) + (WIN): Windows-Taste sperren/entsperren.
6. (FN) + (1) : FPS Game Modus (A,S,D,E,Q,W) und die vier Richtungstasten leuchten.

Multimedia-Funktion (FN+F1–F12)

FN+F1 Multimedia Player
FN+F2 Lautstärke verringern
FN+F3 Lautstärke erhöhen
FN+F4 Stummschalten
FN+F5 Stopp
FN+F6 Vorherige Spur
FN+F7 Wiedergabe/Pause
FN+F8 Nächste Spur
FN+F9 Fast Back
FN+F10 Start
FN+F11 Rechner
FN+F12 Suche

23

FAQ

1. Wenn die Tastatur nicht reagiert, überprüfen Sie bitte, ob die Tastatur korrekt in den entsprechenden USB-Anschluss an Computer eingesteckt ist oder versuchen Sie, die Tastatur an einem anderen USB-Anschluss des Computers anzuschließen.
2. Wenn Sie Flüssigkeit über die Tastatur verschütten, schalten Sie bitte die Tastatur sofort aus dem Computer. Wischen Sie die Flüssigkeit von der Tastatur ab und legen Sie die Tastatur zum Trocknen in die Sonne. Stellen Sie vor dem nächsten Gebrauch sicher, dass die Flüssigkeit in der Tastatur vollständig verdunstet ist.

24

FR

Cher utilisateur

Merci d'avoir choisi la marque REDRAGON. Pour protéger vos droits et pour un meilleur service client, nous vous demandons porter attention à nos règles de garantie.

1. Pendant la période de garantie, seul garanties les réparations pour les défaillances dues à des problèmes dans les circuits électriques. Les dommages causés par des personnes, par exemple par démontage, chocs violents, immersion dans l'eau, branchement sur un courant d'alimentation incorrect, ainsi que cause causés par des catastrophes naturelles comme le feu, les inondations ou les tremblements de terre, ne sont pas couverts.
2. Le remplacement des consommables (par exemple les patins autocollants) et des pièces de rechange n'est pas compris dans notre garantie.
3. Veuillez remplir la carte de garantie. Pour être valide, la carte de garantie doit porter le tampon du revendeur.
4. Cette carte de garantie ne sera pas remplacée en cas de perte. Range-la en lieu sûr.

25

Systèmes d'exploitation supports

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Comment connecter le clavier à l'ordinateur

Connexion filaire

1. Prenez dans l'emballage le câble USB à micro USB, et connectez le clavier à l'ordinateur.
2. L'ordinateur reconnaîtra et configurera le clavier automatiquement.
3. Le clavier sera prêt à l'usage dès que la configuration sera terminée.
4. Déplacez l'interrupteur ON/OFF (marche/arrêt) du clavier vers ON. Le clavier est maintenant en cours de chargement. Il mettra environ 5 heures pour se charger à fond.

Connexion sans fil

1. Prenez dans l'emballage le récepteur USB et branchez-le sur n'importe quel port USB disponible de votre ordinateur. Déplacez l'interrupteur ON/OFF (marche/arrêt) du clavier vers ON. Cependant, le clavier doit déjà être suffisamment chargé.
2. L'ordinateur reconnaîtra et configurera le clavier automatiquement.
3. Le clavier sera prêt à l'usage dès que la configuration sera terminée.
4. L'autonomie du clavier est d'environ 15 heures en rétroéclairage LED éteint, et d'environ 2 heures retroéclairage LED entièrement allumé.
5. Rechargez le clavier dès que la batterie faiblit.

26

Présentation des fonctions

1. 2 niveaux de luminosité du rétroéclairage : appuyez fréquemment sur les touches (FN) + (T) ou (L) pour augmenter ou réduire la luminosité du rétroéclairage du clavier.
2. (FN) + (INS) : rétroéclairage ON/OFF (allumé/éteint).
3. (FN) + (ESC) : respiration du rétroéclairage activée/désactivée.
4. (FN)+(Echap) : verrouillage/déverrouillage du clavier.
5. (FN) + (WIN) : verrouillage/déverrouillage de la touche WINDOWS.
6. (FN) + (1) : mode de jeu FPS : (Q,S,D,Z) et les 4 flèches de direction s'éclairent.

Fonction multimédia (FN+F1–F12)

Fn+F1 Exécution du lecteur multimédia
Fn+F2 Volume -
Fn+F3 Volume +
Fn+F4 Muet
Fn+F5 Arrêt
Fn+F6 Piste précédente
Fn+F7 Lecture/pause
Fn+F8 Piste suivante
Fn+F9 Balayage arrière
Fn+F10 Démarrer
Fn+F11 Exécuter la calculatrice
Fn+F12 Rechercher

27

Questions et Réponses

1. Si le clavier ne réagit pas, veuillez vérifier si l'interface du clavier est correctement insérée dans le port USB correspondant de l'ordinateur, ou essayez d'insérer l'interface du clavier dans un autre port USB de l'ordinateur.
2. Si vous renversez du liquide sur le clavier, veuillez débranchez le clavier de l'ordinateur immédiatement, essuyez le liquide dans le clavier et faites sécher au Soleil, et vous assurer que le liquide dans le clavier a complètement évaporé avant d'en reprendre l'usage.

28

ES

Estimado usuario

Gracias por elegir REDRAGON. Lée, Para proteger sus derechos y obtener un mejor servicio al cliente, le pedimos que preste atención a las reglas de la garantía.

1. Dentro del periodo de garantía, la reparación está garantizada por fallos debido a problemas en el circuito eléctrico. Los daños causados por el hombre, como desmontaje, impactos fuertes, inmersión en agua, conexión a una corriente o a un voltaje incorrecto y los daños causados por desastres naturales como incendios, inundaciones o terremotos no están incluidos.
2. Las partes consumibles (tal como un pastón) y el reemplazo de repuestos no está incluido en nuestra garantía.
3. Por favor llene la tarjeta de garantía. La tarjeta de garantía es válida con el sello del minorista.
4. Esta tarjeta de garantía no se volverá a emitir si se pierde. Por favor guárdela en un lugar seguro.

29

Soporte técnico

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Cómo conectar el teclado con la computadora

Conexión por cable

1. Retire el cable USB a Micro USB del paquete y conecte el teclado a la computadora.
2. La computadora reconocerá y configurará el teclado automáticamente.
3. El teclado está listo para su uso una vez finalizada la configuración.
4. Coloque el interruptor de encendido/apagado del teclado, O. Ahora está en recarga ahora. Tomará unas 5 horas para que el teclado se recargue completamente.

Conexión inalámbrica

1. Retire el receptor USB en el paquete y conéctelo a cualquier puerto USB disponible de la computadora. Deslice el interruptor de encendido/apagado del teclado. Asegúrese de que el teclado tenga suficiente carga antes de usarlo.
2. La computadora reconocerá y configurará el teclado automáticamente.
3. El teclado está listo para su uso una vez finalizada la configuración.
4. El teclado puede funcionar sin 8 horas con la retroiluminación LED apagada, y unas 2 horas con la retroiluminación LED encendida totalmente.
5. Recargue el teclado cuando la batería esté baja.

30

Introducción a las funciones

1. 5 niveles del brillo de la retroiluminación: pulse y mantenga pulsado el botón (FN) + (T) o (L) para aumentar o disminuir el brillo de la retroiluminación del teclado.
2. (FN) + (Ins): encender/apagar la retroiluminación.
3. (FN) + (Inicio): encender/apagar la intermitencia de la retroiluminación.
4. (FN) + (Esc): bloquear/desbloquear el teclado.
5. (FN) + (Win): Bloquear/desbloquear la tecla WINDOWS.
6. (FN) + (1): modo de juego FPS, (A,S,D,E,Q,W) y las cuatro teclas de dirección encendidas.

Función multimedia (FN+F1–F12)

FN+F1 Ejecutar reproductor multimedia
FN+F2 Bajar volumen
FN+F3 Subir volumen
FN+F4 Mutear
FN+F5 Detener
FN+F6 Pista anterior
FN+F7 Reproducir/Pausa
FN+F8 Pista siguiente
FN+F9 Escuchar Rápido
FN+F10 Inicio
FN+F11 Ejecutar la calculadora
FN+F12 Buscar

31

Preguntas y respuestas

1. Si el teclado no reacciona, por favor comprobe que la interfaz está correctamente insertada en el puerto USB correspondiente de la computadora, o intente insertar la interfaz del teclado en otro puerto USB de la computadora.
2. Si derrama un líquido sobre el teclado por error, por favor extraiga la interfaz del teclado de la computadora inmediatamente, limpie el líquido derramado en el teclado y deje secar el teclado al sol hasta que el líquido se haya evaporado por completo para poder utilizarlo.

32

ROMANIA

Stimate utilizator

Vă mulțumim că ați ales brandul REDRAGON pentru a vă proteja drepturile și pentru servicii de clienți mai bune, vă rugăm să urmăriți regulamentul garanției.

1. În perioada de garanție, se garantează reparațiile defecțiunilor cauzate de problemele la circuitul electric. Daunele cauzate de către oameni, precum dezasamblarea, loviți puternice, scufundarea în apă, conectarea la o sursă de curent sau tensiune incorectă și deteriorarea cauzată de dezastre naturale, precum incendii, inundații sau cutremure nu sunt incluse.
2. Consumabilele (precum tăpițele) și piesele de schimb nu sunt incluse în garanția noastră.
3. Completați cartea de garanție. Cartea de garanție este valabilă cu ștampila comerciantului.
4. Acest card de garanție nu va fi eliberat din nou în caz de pierdere. Păstrați-l într-un loc sigur.

33

Suport sistem de operare

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Cum se conectează tastatura la computer

Conexiune cu fir

1. Scoateți cablul USB la micro USB din ambalaj și conectați tastatura la computer.
2. Computerul va recunoaște și va configura tastatura automat.
3. Tastatura va fi gata de utilizare după finalizarea configurării.
4. Glisați comutatorul ON/OFF (Pornit/Oprit) în poziția ON (Pornit). Tastatura este acum în modul de reincărcare. Va dura circa 5 ore până când tastatura va fi complet încărcată.

Conexiune wireless

1. Scoateți receptorul USB din ambalaj și conectați-l la un port USB liber de pe computer. Glisați comutatorul ON/OFF (Pornit/Oprit) al tastaturii în poziția ON (Pornit). Asigurați-vă că tastatura are suficientă putere înainte de a face ceva acest lucru.
2. Computerul va recunoaște și va configura tastatura automat.
3. Tastatura va fi gata de utilizare după finalizarea configurării.
4. Tastatura poate funcționa câte 8 ore cu retroiluminarea cu LED OFF (Oprită) și circa 2 ore cu retroiluminarea cu LED complet ON (Pornită).
5. Reîncărcați tastatura când bateria este descărcată.

34

Prezentarea funcțiilor

1. 5 niveluri de luminozitate a retroiluminării: apăsați și țineți apăsat (FN) + (T) sau (L) pentru a crește sau descrește luminozitatea retroiluminării tastaturii.
2. (FN) + (INS): Retroiluminare ON/OFF (Pornit/Oprit).
3. (FN) + (HOME): mod Lumina cu pulsații ON/OFF (Pornit/Oprit).
4. (FN) + (ESC): Blocarea/deblocarea tastaturii.
5. (FN) + (WIN): Blocarea/deblocarea tastei WINDOWS.
6. (FN) + (1) : mod de joc FPS, luminile tastelor (A,S,D,Z) și cele patru taste direcționale sunt aprinse.

Funcțiile multimedia (FN+F1–F12)

FN+F1 Rulare player multimedia
FN+F2 Descrescere volum
FN+F3 Creștere volum
FN+F4 Fără sunet
FN+F5 Oprire
FN+F6 Piesa anterioară
FN+F7 Redare/pauză
FN+F8 Piesa următoare
FN+F9 Redare rapidă
FN+F10 Răsfoire/căutare
FN+F11 Rulare calculator
FN+F12 Căutare

35

Întrebări frecvente

1. Dacă tastatura nu răspunde, verificați dacă cablul USB al acesteia este introdus corect în portul USB corespunzător de pe computer, sau încercați un alt port USB de pe computer.
2. Dacă vărsați lichide pe tastatură, asigurați-vă că o scoateți din computer imediat. Șterge și lichidul și praful tastaturii și nu lăsa cablul din exemplu, sub o lampă pentru a permite oricărei umezeli și lichidul în exces de a fi în totalitate.

36

FCC Warning Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

37

IT

Gentile Utente

Grazie di avere scelto il brand REDRAGON. Per proteggere i diritti dei nostri clienti e offrire servizi di assistenza migliore, consigliamo di leggere le nostre clausole di garanzia.

1. Entro il periodo della garanzia, le riparazioni è garantita per danni dovuti a problemi al circuito elettrico. Danni causati da una persona, come ad esempio smontaggio, impatti forti, immersione in acqua, collegamento a una sorgente con corrente o tensione errati, oltre che danni causati da disastri naturali quali ad esempio incendio, inondazione o terremoti, non sono compresi.
2. Le parti consumabili (come ad esempio piedini adesivi) e i pezzi di ricambio non rientrano nella nostra garanzia.
3. Si pregia di compilare la scheda della garanzia. La scheda della garanzia è valida se viene apposto il timbro del rivenditore.
4. Questa scheda di garanzia non verrà rilasciata qualora vada smarrita. Si prega di conservarla in luogo sicuro.

38

Sistemi operativi supportati

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Come collegare la tastiera a computer

Connessione via cavo

1. Estraete il cavo da USB a Micro USB nella confezione e collegate la tastiera al computer.
2. Il computer riconoscerà e configurerà la tastiera automaticamente.
3. La tastiera sarà pronta all'uso al termine della configurazione.
4. Far scorrere l'interruttore ON/OFF della tastiera su ON. La tastiera è ora in fase di ricarica. Serviranno circa 5 ore per consentire la ricarica completa della tastiera.

Collegamento wireless

1. Estrae il ricevitore USB nella confezione e ce lo lego a alla porta USB disponibile del computer. Far scorrere l'interruttore ON/OFF della tastiera su ON. Verificare che la tastiera abbia carica sufficiente prima di procedere.
2. Il computer riconoscerà e configurerà la tastiera automaticamente.
3. La tastiera sarà pronta all'uso al termine della configurazione.
4. La tastiera funziona per circa 8 ore con la retroilluminazione LED impostata su OFF e circa 2 ore con retroilluminazione LED impostata completamente su ON.
5. Ricaricare la tastiera quando la batteria è scarica.

39

Presentazione della funzione

1. Luminosità della retroilluminazione, 5 livelli: Premere e tenere premuto (FN) + (T) oppure (L) per aumentare o ridurre il livello di luminosità della tastiera.
2. (FN) + (INS): Retroilluminazione ON/OFF.
3. (FN) + (HOME): Intermittenza retroilluminazione ON / OFF.
4. (FN) + (ESC): Blocca/sblocca la tastiera.
5. (FN) + (WIN): Blocca/sblocca il tasto WINDOWS.
6. (FN) + (1): Modalità giochi FPS (A,S,D,E,Z) e quattro tasti di direzione si accendono.

Funzione Multimedia (FN+F1–F12)

FN+F1 Riproduci lo prestatito "multi media player"
FN+F2 Abbassare gli
FN+F3 Volume +
FN+F4 Disattiva audio
FN+F5 Ferma
FN+F6 Traccia precedente
FN+F7 Play / Pause
FN+F8 Traccia successiva
FN+F9 Avvia casella di posta
FN+F10 Home
FN+F11 Avvia calcolatrice
FN+F12 Cerca

40

Domande Più Frequenti - FAQ

1. Se la tastiera non risponde, controllare che il cavo USB della tastiera sia stato inserito correttamente nel porta USB corrispondente del computer, oppure provare ad utilizzare porta USB sul computer.
2. Se viene versato liquido sulla tastiera, togliere subito il cavo USB dalla tastiera dal computer. Pulire il liquido in eccesso e mettere la tastiera in un luogo caldo (ad esempio sotto una lampada) per lasciare che la tastiera si asciughi in modo naturale prima di servirsene nuovamente.